



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# _____

WEWL# _____

I-171 _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN CHONG THINH
Last Middle First

Current Address: 174 Tron-Hung-Lieu - Phu Nhuan - Hockhinh City

Date of Birth: 07-12-07-1946 Place of Birth: Ha Noi

Previous Occupation (before 1975) 1st Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06-24-75 To 04-01-1978
Years: 02 Months: 09 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

ODP CHECK FORM

Date:

12/22/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
State Department (ODP)
RP/RAP/SEA
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association

Name: Nguyen Quang Thieu (US trainee)

Date of Birth: 12-7-66

Address in VN 174 Trần Hưng Đạo St., Phú Nhuận
HCM

Number of Accompanying Relatives: _____

Reeducation Time: 3 Years _____ Months _____ Days

IV # _____

VEWL # _____

I-171 : _____ Yes; _____ No. - EXIT PERMIT: _____ Yes ; _____ No.

Special List # _____

Sponsor: Vũ Văn Phó

Remarks: _____

Sincerely,

KHUC MINH THO

Tel. # 358-5154 (0) - 560-0058 (H)

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

Date : 10-10-1988

A.- BASIC IDENTIFICATION DATA :

- 1.- Name : NGUYEN CUONG THINH
- 2.- Other name : /
- 3.- Dat/Place of birth : 07-12-1946, Hanoi
- 4.- Residence Address : 174, Tran Huy Lieu, Street, Phu Nhuan district, Ho Chi Minh city.
- 5.- Mailing address : 174, Tran Huy Lieu street, Phu Nhuan district, Ho Chi Minh city.
- 6.- Current occupation : unemployed

B.- RELATIVES TO ACCOMPANY ME :

- 1.- Name : NGUYEN THAI CAM TU
Relationship : Wife
Address : 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan; Ho Chi Minh city.
- 2.- Name : NGUYEN ANH THU
Relationship : Daughter
Address : 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan, Ho Chi Minh city.

1. NHO VAN VU

C.- RELATIVES OUTSIDE VIETNAM :

- 1.- Closest relatives in the US : *1. NGUYEN MY*

- 2.- Closest relatives in the other foreign countries :

- a.- Name : NGUYEN BA NGO
Relationship : Father
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrières le Buisson, France.
- b.- Name : ~~NGUYEN~~ DAM THI NHAN
Relationship : Mother
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrières le Buisson, France.

... 2/ ...
FOR FURTHER INFORMATION AND DOCUMENTATION
PLEASE CONTACT MR NHO VAN VU

- c.- Name : NGUYEN MANH MIEN (Before 30-4-1975:Major/
VNAP, Serial N°57/601.472)
Relationship : Brother
Address : Montigny Les Corneilles, France.
- d.- Name : NGUYEN THI MUONG MAI
Relationship : Sister
Address : 19, Allée des Cèdres, 94520, Perigny
sur Yerres, France.
- e.- Name : NGUYEN BICH VAN
Relationship : Sister
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrières
le Buisson, France.

D.- COMPLETE FAMILY LISTING (Living/dead) :

- 1.- Father : Name : NGUYEN BA NGU (Living)
Date/Place of birth: 12-07-1917, Hanoi
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrières
le Buisson, France.
- 2.- Mother: Name : DAM THI NHAN (Living)
Date/Place of birth: 28-11-1915, HaDong
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrières
le Buisson, France.
- 3.- Spouse : Name : NGUYEN THI CAN TU (Living)
Date/Place of birth: 04-02-1955, Saigon
Address : 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan,
Ho Chi Minh city.
- 4.- Children: Daughter: NGUYEN ANH THU (Living)
Date/Place of birth: 31-05-1987, Saigon
Address : 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan,
Ho Chi Minh city.
- 5.- Sibling:
- Brothers: a.- Name : NGUYEN MANH MIEN (Living)
Date/Place of birth: 07-10-1937, Hanoi
Address: 140, Rue du Général de Gaulle, 95370,
Montigny les Corneilles, France.
 - b.- Name : NGUYEN HUU CAU (Living)
Date/Place of birth: 05-01-1941, Hanoi
Address : 7, Phan Chu Trinh, Dalat
 - Sisters :
 - a.- Name: NGUYEN THI KIM OANH (Living)
Date/Place of birth: 02-08-1939, Hanoi
Address: 112, Nguyen Dinh Chinh, Phu Nhuan Ho Chi Minh city
 - b.- Name : NGUYEN THI MUONG MAI (Living)
Date/Place of birth: 01-11-1943, Hanoi.
Address : 19, Allée des Cèdres, 94520, Perigny sur Yerres
France.
 - c.- Name: NGUYEN THI ANH TU (Living)
Date/Place of birth: 26-6-1950, Hanoi
Address : 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan, Ho Chi Minh city
 - d.- Name: NGUYEN KUAN MUONG (Living)
Date/Place of birth: 04-03-1953, Hanoi
Address: 174, Tran Huy Lieu, Phu Nhuan, Ho Chi Minh city.

- e.- Name : NGUYEN TAI THU HOA (Living)
Date/Place of birth: 03-11-1954, Saigon
Address: 148-150, Dong Khoi, Quan I, Ho Chi Minh city/
d.- Name : NGUYEN BICH VAN (Living)
Date/Place of birth: 21-07-1956, Vientiane, Laos.
Address : 8, Allée des Saules, 91370, Verrieres le Buisson, France.

E.- SERVICE WITH RVNAF :

- 1.- Name of Person serving: NGUYEN CUONG THINH
- 2.- Dates : From 01-8-1967 to 30-4-1975.
- 3.- Last rank: 2nd Lieutenant.
- 4.- Ministry/Office/Military Unit: 3rd Division of VNAF/Bien Hoa AF Base.
- 5.- Name of Supervisor: Major Nguyen Tan Trong
- 6.- Reason for leaving: Liberation of the South Vietnam
- 7.- Name of American advisors : /
- 8.- US Training courses in Vietnam:
 - 6/1970 to 8/1970: English training course at VNAF Training Center Nha Trang AF Base.
 - 8/70 to 24/9/70: English training course at Defense Language Institute at Saigon.
 - 5/71 to 12/71: On Jog Training (ATC) at Phu Cat Air Base.
with: Major Evans, Mecior F. : Unit Commander.
1 Lt.Volkman, Douglas E. : Immediate Supervisor.
TSgt. Dow, Donald L. : Trainer.
- 9.- US Awards : /

F.- TRAINING OUTSIDE VIETNAM :

- 1.- Name of trainee : NGUYEN CUONG THINH
- 2.- School and School address :
 - Defense Language Institute; Lackland AF base/Texas/USA.
 - Keesler AF Base/Mississippi/USA.
- 3.- Dates :
 - English Training course: from 27-11-1970 to 20-01-1971.
 - ATC Officer training special course: from 28-01-1971 to 27-04-1971.
- 4.- Description of courses :
 - a.- English training course: Specialized English Branch.
 - b.- Air Traffic Control training special course :
 - Course number : 20SR1631-1.
 - Class number : 710127.
 - Course program:
 - (1)-Orientation and weather: from 28-01-1971 to 02-02-1971
Ins. : M. Scott. Scores : 95/100
 - (2)- Air Navition Aids: From 02-02-1971 to 08-02-1971
Ins. : ~~Ryan~~ Scott Scores : ~~100/100~~. 90/100
 - (3)- Air Traffic regulations: From 11-02-1971 to 24-02-1971.
Ins. : Ryan Scores : 100/100.
 - (4)-Airport Traffic control: From 11-02-1971 to 24-02-1971.
Ins. : Ryan + Scott. Scores : 88/100.

(5)- IFR Terminal control: From 24-02-1971 to 14-03-1971

Ins. : - Cook Scores : 79/100
 - Boynick
 - Mason
 - Ryan

(6)- RAPCON operations: From 18-03-1971 to 12-04-1971.

Ins. : - Camp + Molloway + Salem + Ryan; Scores: 91/100

(7)- Ground control approach: from 14-04-1971 to 26-04-1971

Ins. : - Salem + Molloway Scores : 95/100.

5.- Who paid for training: US Government.

G.- RE-EDUCATION :

1.- Name of person in reeducation : NGUYEN CUONG THINH

2.- Total time in reeducation : 02 years 09 months 07 days.
(From 24-6-1975 to 01-04-1978).

3.- Still in reeducation? NO.

H.- Any ADDITIONAL REMARKS : Informations of myself :

- Seral number : 66/601.753.

- From 1955-1959: Primary studies: Lycee Pavie-Vientiane-Laos
(French education)

- 1959-1962; Secondary studies (1st Cycle): Lycée Jean Jacques
Rousseau - Saigon (French education)

- 1962-1967: Secondary studies (2nd cycle): Collège d'Adran, Dalat
(French education)

- 01-8-1967 : Entry in the VNAF.

-14/8/67 - 02/10/67: Session 3/67 Recruit at Bien Hoa AF Base.

-11/67 - 10/69: Secretary of administration. Airman 2nd Class,
Airman First class, Corporal. Unit: VNAF Headquarter (Tan Son
Nhut Air Base). Name of Supervisor : Lieutenant Colonel NGUYEN
PHUOC KIEM - Major NGUYEN THANH VAN.

-03/11/69-11/4/70: Session 5/69 at Thu Duc. Warrant officer.

-06/70 - 8/70: English training course at VNAF Training Center/
Nha Trang Air Base.

~~-27/11/70 - 20/01/71 :~~

- 8/70 - 24-9-70 : English training course at Defense Language
Institute (Saigon). (Off Shore: 81 ECL)

-27/11/70 - 20/01/71: English training course at Defense Language
Institute - Lackland Air Base - Texas - USA .

- 28/01/71 -27/4/71: ATC Officer training Special course at
Keesler Air Base - Mississippi - USA.

- 05/71 -12/71 : Off-Job Training course at Phu Cat Air Base.
Unit Commander : Major Evans, Hector F.

-01/72 - 01-5-74: Chief of ATC Detachment, holding a plurality of
Base Operations Officer and Unit Training Officer. Ranks :
1st Lieutenant, 2nd Lieutenant. Unit: 6th Division of VNAF at
Phu Cat Air Base. Unit Commander: Colonel TUYEN; Colonel
Pham Huu Phung; Immediate supervisor: Major NGUYEN VAN THANH;
Major TRINH VAN SINH. US Advisors : Captain Galloway and
MSGT. Miskow.

... 5/...

- 01/5/74 - 01/4/75: Unit Training Officer (ATC). Rank: 2nd Lieutenant. Unit: 3rd Division of VNAF at Bien Hoa Air Base. Unit Commander : Colonel PHUNG VAN CHIEU; Immediate Supervisor: Major NGUYEN TAN TRONG.
- 01/4/75 - 30/4/75: Chief of ATC Detachment. Rank: 2nd Lt. Unit: 3rd Division of VNAF at Bien Hoa Air Base. Unit Commander: Colonel PHUNG VAN CHIEU. Immediate Supervisor: Major NGUYEN TAN TRONG..

Signature :

Date : 10-10-1988.

LIST ALL DOCUMENTS TO THIS QUESTIONNAIRES :

- 01- Copy of birth certificate of NGUYEN CUONG THINH
- 01 copy of birth certificat of NGUYEN THI CAM TU
- 01 copy of birth certificate of NGUYEN ANH THU
- 01 copy of exit permit pf NGUYEN CUONG THINH
- 01 copy of release certificate of NGUYEN CUONG THINH
- 01 copy of marriage certificate.
- 03 photos of NGUYEN CUONG THINH
- 03 photos of NGUYEN THI CAM TU
- 03 photos of NGUYEN ANH THU
- 01 copy of ID card of NGUYEN THI CAM TU

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SS:

GIẤY RA TRẠI

Tân cử thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 30-~~1977~~ về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg. ng. 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số _____ ngày
của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Ho và tên!

Họ, tháng, năm sinh:

Quê quán:

Trú quán:

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã,
Phường: _____ trước Huyện,

Phường: _____ Tỉnh, Thành phố: _____
 Quận: _____
 và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về
 nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế:

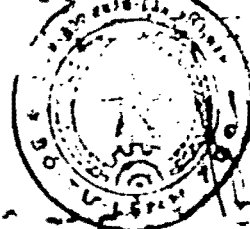
- Thời hạn đi đường: _____ ngày (kể từ ngày ký giấy

ra trai).

- Tiền và lương thực đi đường dấp:

của chính quyền địa phương (tỉnh, huyện, xã).

Ngày 25 tháng 12 năm 1975



Tòa án nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Ngày 28 tháng 06 năm 1969

AN TRÍCH LỤC THỂ VÌ KHAI SANH
LẬP TẠI TÒA HOÀ GIẢI SAIGON

Số: 3083/HT

An thể vì khai sinh
cho:

NGUYỄN CƯỜNG THỊNH

Tòa HOÀ GIẢI SAIGON

xử về việc hộ

trong phiên xử công khai ngày
có mặt các Ông:

28.6.1969

- Chánh án:

PHẠM VĂN TỰ

- Biên Lý:

- Lục Sự:

PHẠM KHẮC NGHỊ

đã tuyên bản án như sau:

BỞI CÁC LỄ ẤY:

- Phán rằng:

- NGUYỄN CƯỜNG THỊNH, nam, sinh ngày
07-12-1946; tại Hà Nội, (Bắc Phần), con
củ NGUYỄN ĐÀ NGỌC và ĐÀ THỊ THIỆN.

Trước bạ ngày 15-7-1965.

Số:

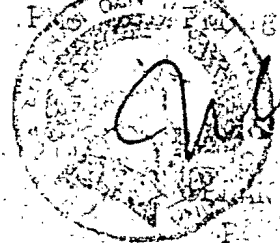
Trích sao y bản chính có lưu trữ tại Tòa án nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh.

T.P. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 02 năm 1980

T.U.Q. CHÁNH ÁN,
CHÁNH VĂN PHÒNG,

Giá tiền: 30 xu

Biên lai: 47/



VIỆT NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA
THẺ CÁN-CƯỚC

Họ Tên NGUYỄN-THỊ-CẨM-TÚ

Ảnh 

Nơi sinh 4-2-1955
SAIGON

Cha Nguyễn-Khánh-Vân
 Mẹ Đỗ-Thị-Ty
 Địa chỉ 121 Hai-Bà-Trung SAIGON

Nổi sẹo 2,5 dưới nách

Đặc điểm đặc biệt

SAIGON, ngày 16-2-70

TIN. CL AN-DŨNG CSQG/DT SAIGON
 Phó Trưởng-Ty CSQG Quận 1

ĐÚNG-TÍN-SI

MIỄN
 HÀNH CHÁNH

CHỨNG NHẬN BẢN SAO
 ĐÚNG Y BẢN CHÁNH

Saigon ngày 24 tháng 8 năm 1974
 PHƯƠNG TRƯỞNG



Chú

CAO-SI
 Phụ-Ti

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

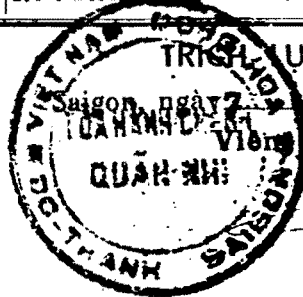
Quận: 2

Lập ngày 3 tháng 2 năm 19 55 KBC/6B

PHƯỜNG XX

Số hiệu I657

Tên họ đứa trẻ.	NGUYEN THI CAM TU
Con trai hay con gái. . .	ĐY
Ngày sanh.	Bon, tháng hai, năm một ngàn chín trăm năm mươi lăm, 22/5/50
Nơi sanh.	Saigon, 284 Arras
Tên họ người cha.	NGUYEN KHANH VAN (khai nhìn tre la con)
Tên họ người mẹ.	DO THI TY
Vợ chánh hay không có hôn-thú.	//
Tên họ người đứng khai.	NGUYEN KHANH VAN



Saigon, ngày 2 tháng 4 năm 1975
Viện chức Hộ-Tịch,

NGUYỄN NHƯƠN HẢO

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Xã, Phường 10

Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

QĐ số

Huyện, Quận Phú Nhuận

Ngày

Tỉnh, Thành phố Hồ Chí Minh

Số 104

Quyển số 1/84

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

CHỒNG

VỢ

Họ và tên Nguyễn Cường Thịnh

Nguyễn Thị Cẩm Tú

Bí danh

Sinh ngày tháng Ngày bảy

Ngày bảy

năm hay tuổi tháng mười hai

tháng hai

Năm một chín bốn sáu

Năm một chín năm tám

Dân tộc Kinh

Kinh

Quốc tịch Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Kế Toán

Nơi đăng ký 174 Trường Tân

170/22/45 Lê Tự Tại

nhân khẩu Phố Phường 15

Phường 10

thường trú Quận Phú Nhuận

Quận Phú Nhuận

Số giấy chứng minh nhân dân:

hoặc hộ chiếu 021717614

020061708

Đăng ký ngày 29 tháng 12 năm 1984

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

Quận Phú Nhuận

KY. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Tuấn

US Trainee
đã vào computer
sau này
7/29/89